

# Hemendik

**Alberto G. García de los Salmones**

COORDINADOR DE CULTURA Y JUVENTUD DEL AYTO. DE LEIOA

## “Umcore Azoka es la única feria del Estado toda en la calle”

Una entrevista y fotografía de Marta Hernández



Alberto ha sido testigo de la transformación de Leioa a través del cristal de la cultura. Ideólogo de la Umcore Azoka, se jubila tras 35 años entreteniéndose al municipio

**LEIOA** — Han pasado 35 años. Desde 1988 hasta 2023. De seis actividades culturales en Leioa durante todo el año a decenas y decenas. De una oficina en los bajos del polideportivo Sakoneta (pionera entonces en Bizkaia, eso sí) al acristalado Kultur Leioa resplandeciente en José Ramón Aketxe. “He visto una transformación urbanística, social y cultural”, afirma Alberto García al rebobinar en su tra-

yectoria como coordinador del Área de Cultura del Ayuntamiento de Leioa. “Yo he conocido todo esto lleno de huertas”, exclama. Y también vio fiestas de Leioa que estaban nutridas únicamente de actos institucionales. Y asistió al nacimiento de la comisión de fiestas después. Y luego, a la explosión de las cuadrillas de San Juan. Muchos cambios... También de la Umcore Azoka, de la genial Umcore Azoka que empezó a revolotear en su cabeza. “¡Es una locura!”, decían... La próxima semana será la última función de esta feria para él; pues al final del año saluda la jubilación.

**¿Qué se siente cuando quedan unos meses para la retirada?**

—Se siente una mezcla de todo. Alegría porque ya has cumplido y te quie-

res jubilar y echas la mirada atrás y vas viendo cómo a lo largo de 35 años se han movilizado tantas cosas... La gente que trabaja en cultura o por lo menos, algunos, más que trabajadores somos militantes y entonces el cortar del todo es difícil. Pero realmente no tengo intención de quedarme en nada porque si no, no pasas página y hay que hacerlo porque tiene que entrar savia nueva con sus ideas y además llega un momento en el que ni mental ni físicamente puedes mantener el ritmo que requiere.

**Última Umcore Azoka desde dentro.**  
—¡Sí! Me acuerdo de cuando nació.

Una persona me dijo que era mejor no beber por la mañana para que no se me ocurriese este tipo de ideas: ¡crear una feria de calle! En estos momentos, nos hemos convertido en la única feria que existe en el Estado exclusivamente de calle. Decidimos hacerla porque en Euskadi había un gran número de compañías vascas de artes callejeras, pese al clima que tenemos, y tenían muchos problemas para exponer su trabajo. Y la idea fue crear un escaparate donde pudieran hacerlo y donde profesionales les pudieran ver y ser contratados, porque entre las muchas cosas que es Umcore Azoka

es un mercado.

**Hay quien lo entendió como una locura.**

—Sí, sí. Porque además hace casi treinta años no había tantos espacios públicos donde pudiéramos ejecutar la feria. Pero fue una idea que salió, funcionó y sigue funcionando.

**Una feria que recibe más de 500 propuestas y de sitios dispares como Japón, Kenia...**

—La selección es una de las partes más duras. Como organización, tú te puedes mover en un número determinado de compañías y tienes que exponer el máximo abanico de técni-

## hemendik eta handik

Si desea ver sus fotos, quejas, sugerencias... en esta sección, envíe la colaboración junto a sus datos personales (nombre, domicilio, DNI y teléfono) a Capuchinos de Basurto 6, 5º C 48013-Bilbao o al correo electrónico [hemendik@deia.eus](mailto:hemendik@deia.eus) Sus datos únicamente serán utilizados para este fin. Para felicitar un cumpleaños, será necesario enviar 48 horas antes una foto del homenajeado junto a su nombre, los años que cumple y quién le felicita a [secretadccion@deia.eus](mailto:secretadccion@deia.eus)



**2018 Izar Nevado Anido**

Zorionak bihotza!! Jarraitu zaren bezalakoa izaten. Maite zaitugu.



**1977 Joana Hernández**

Zorionak zure urtebetetzean zure senar, alaba eta senide guztien partez. Besarkada handi bat, asko maite zaitugu.



**EL MEJOR CÓMIC, EL DE NORA.**

Nora Caro, alumna de Ongarai, alumna de 5º de Primaria de Ongarai Eskol, ha sido premiada con material de dibujo y un lote de cómics para el centro educativo tras alzarse ganadora del concurso de cómic de Ermua con su obra *Planeta berria*. Un total de 17 trabajos se han presentado a la cuarta edición del concurso infantil y juvenil. El jurado ha estado compuesto por los expertos en cómic Kike Infame y Martín Azpilikueta y el personal de la biblioteca. El jurado ha destacado la imaginación de la propuesta de Nora y la capacidad de utilizar los recursos del medio.



# Los hornos solares del IES Ermua ya han llegado a Mufunda, en el Congo

Los problemas burocráticos han ocasionado retrasos en las entregas a las asociaciones locales de mujeres

A. LASUEN

ERMUA. Los hornos y relojes solares confeccionados el curso pasado por el alumnado de tercer curso de Educación Secundaria del IES Ermua BHI ya están en Mufunda. Los trámites burocráticos, problemas en las aduanas, etcétera, han provocado que estos enseres llegaran con retraso a su destino, aunque se puede certificar que las asociaciones de mujeres congoleñas del territorio Mufunga-Sampwe cuentan ya con la veintena de utensilios 'made in Ermua' que les permitirán cocinar de forma autónoma sus alimentos, sin depender más que de la luz del sol.

Este proyecto multidisciplinar partió del profesor de ética

del instituto ermuarra, Javi Crespo, que ya había organizado una actividad similar en otros centros y que contó con el impulso de sus compañeras de otras asignaturas (idiomas, tecnología, imagen y sonido, euskera, economía, matemáticas, entre otras muchas) del IES Ermua BHI. En esta iniciativa solidaria participaron 80 jóvenes. Además de los asadores se enviaron 25 ollas de inducción y 60 ensaladeras, necesarias para cocinar mediante energía solar.

La carestía de los materiales fue uno de los mayores handicaps en este proyecto educativo, por lo que, aunque el proyecto se financió principalmente de los fondos del centro, también colaboraron la Fundación Izarra del Ayuntamiento de Ermua con el 50% de la financiación de las cazuelas, la empresa fabricante de menaje Ibili, con el otro 50%, y la ferretería Anboto.

Los hornos han llegado a su destino gracias a la ONG Fundación Amigos de Mufunda.



Acudirán profesionales de proyectos financiados por las marchas locales.

## La ACC de Bizkaia organiza diversos actos en Ermua

Las actividades para dar información sobre la enfermedad y la función de la Asociación Contra el Cáncer se desarrollarán del 22 al 25 de mayo

AINHOA LASUEN

ERMUA. La Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia ha organizado un 'Itinerario contra el cáncer' en Ermua, entre los días 22 y 25 de mayo. Las actividades se desarrollarán en el Hogar de las Personas Jubiladas y en centros educativos del municipio.

Se trata de una programación de actividades que se organizan con el propósito de incrementar la visibilidad y el conocimiento sobre la enfermedad y la impor-

tancia de su investigación, además de trasladar los servicios gratuitos que la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia ofrece a los pacientes oncológicos y a sus familiares, en aquellos municipios donde cuenta con juntas locales, como ocurre en Ermua.

Mediante esta acción se persigue incrementar la visibilidad y el conocimiento sobre la enfermedad del cáncer, trasladar la importancia de la investigación contra esta enfermedad, a través de distintas experiencias científicas divulgativas y demostrativas; informar sobre los servicios gratuitos que la Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia ofrece a los pacientes oncológicos y a sus familiares y difundir consejos de prevención asociados tanto a las conferencias

como a las experiencias científicas demostrativas.

Durante toda la semana, del 22 al 25 de este mes, de 10.30 a 21.00 horas en el Hogar, se podrá visitar una exposición titulada 'Evolución de la investigación en cáncer, un reto milenario' en la que se recogen los 30 hitos más significativos en la investigación de la enfermedad.

Por otra parte, en el mismo espacio y horario se instalará una mesa informativa sobre la Asociación Contra el Cáncer, sus servicios gratuitos y documentación sobre la enfermedad que estará atendida por las voluntarias de la Junta local, con información de la cartera de servicios de la Asociación contra el Cáncer y el cáncer en general.

Además, investigadores beneficiarios de diferentes marchas contra el cáncer de Ermua ofrecerán charlas sobre la dualidad del cáncer y su prevención a la supervivencia.

### Charlas sobre la enfermedad

Para ello, el día 24, de 18.00 a 19.00 horas, el doctor Arkaitz Carracedo, beneficiario de la tercera Marcha contra el Cáncer en Ermua, hablará sobre 'La dualidad del cáncer. Del reto de curarlo a la oportunidad para comprender el funcionamiento de la vida'.

El día 25 de mayo la doctora Itziar Tueros presentará los resultados de la investigación que se financia con los beneficios de la séptima edición (2021) de la Marcha Contra el Cáncer de Ermua. Si intervención llevará por título 'Nutrición de precisión para supervivientes de cáncer de mama según las herramientas moleculares: nutrigenética, lipídica y microbiota'.

Además, en los centros educativos del municipio se realizarán talleres, experimentos y actividades de diferentes formatos a través de los cuales se traslada información sobre el cáncer y la importancia de su investigación.



Un grupo de mujeres observa los hornos recién llegados. F.A.M.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINZTA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### CARTELERA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

Asedio	17.00	20.00
Fatum	17.00	20.00
La quietud de la tormenta		20.00
Mavka: Basoaren...	17.00	

#### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre, s/n

Air	19.30
Mavka: Guardian del bosque (euskera)	17.00

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20

cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\* cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.  
Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: 6.25, 6.40, 6.55 y de 7.30 a 21.30 cada hora. Festivos: De 6.30 a 23.30 cada hora.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: 6.15, 7.00, 7.15, 7.45 y de 8.15 22.15 cada hora. Festivos: De 6.15 a 22.15 cada hora

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 8.30

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

##### EIBAR-ARRATE

Laborables: 15.00.  
Sábados: 14.00  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00.

##### ARRATE-EIBAR

Laborables: 15.30.  
Sábados: 14.30  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 y 13.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

##### TRENES

##### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

##### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

##### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Morgado (San Agustín kalea, 3).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alcalá Etayo (Zubiurre, 29).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Sánchez Castaño (Julián Etxeberria, 7. Eibar).